**ተዜያበትዜ**ን ቴ

## 🍅 ԱՆԱՀԻՏԻ 🍪

# ան անագրության արդերան անագրությունն անագրության անագրության անագրության անագրության անագրության անագրության ա

PULLULARY OF SE F TILLIAM LEARLE



Billi shoul sepagentples, dufer, folialism be enducinglis:

## Ն **ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱ**Ն

Limital Prof. Ridding Institut Scientifique de Compete agunquam é diranghamafilade quadr may implyete ar annabyth étypemi, fit' fin't de fit' mys dagana nykudhiyan tanday , firiyet da myafipatsiy agunquamdi Institut de Compet dirangh éthanfilade . Taydinthiyani minghipatsayar tanday, afalik felik .

M. N. AROUTTUNIAN. DR. Rue Glauzel

digitised by A.R.A.R.@

## AURORA

Գ. Մեջաուտճեան (Դամիր-Արչաւքը) սկսած է հրատարակել Պուբրէյի մէջ ռումանրեն թերթ մը ամիսը երեր անգաժ լոյս տեսնող եւ որուն նպատակը պիտի ըլլայ Ռումանրդ Հայոց մէջ ազգային զգացումը վառ պահել և Առաջին թիւր . Հոիս պարունակուինամբ , երեւցաւ արգաչ 6 6ավողութիւն կը մաղթեներ այս օգտակաթ ձեռնարկին . Տարեկան բաժանորդացին 10 ֆր. Հատցե՝ Rédaction de la Revue AURORA, Rue Spatarulni, 46, Bucarest, Roumanie.

#### ՄԱՑԵՆԱԴԱՐԱՆ ԱՆԱՀԻՏ

- Թիւ 1. Անաթող Ֆրանս . Սպիկուսի պաստեղը , (Հատուածծեր) , Թարդմանեց Ա. Չօպանետն, հեղինակին կենդանագրով . Գին 1 ֆրանջ.
- Թիւ 2. Այգնոես որ Վինեիի Քեւթուածները, հեղբնակին կենպանագրով , Թարգմաներ Ա. 20. պանժան ։ Գին 1 ֆրանչը։
- Թիւ 3. Օւհատ Խայկասիլ Քառևակները, ջոնական աշառմիտակրունետմը մի պարոկերեն բնա. գրեն նարդմանեց Գ. Փուռնակ . Գրե 3 ֆրանը ։

#### ረ*ቦԱՑԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ*Ք « ԱՆԱՀԻՏ »Ի

Թիւ 1. — Նահապես Քուչակի Գիւանը, տիրոյ հրգեր, իրրաստական ևւ այլարանական ևրդեր, պահ դուիայի երգեր, Ինհական ուսումնասիրուԹեամի մը հրատարակեց Ա. Չօպանեան. 8. ֆր.

Թիւ 2. — Մկուիչ Գելիկրայլեանի Քիորուածնեոն ու ճառերը, *ծանօԹադրուԹիւններով* հրա. ատարակեց Ա. Ձօպանեան . 4 ֆր. 50

#### **ՖՐԱՆՍՆ**ԲԷՆ ԳՐՔԻՐ

LES MASSACRES D'ARMENIE, témoignage des victimes; recuteil de lettres, traduites en árançais par A. TCHOBANIAN: préface de GEORGES CLEMENCEAU, Librairie du Mercure de France.

L'ARMENIE, SON HISTOIRE, SA LITTERATURE, SON ROLE EN ORIENT par A. TCHOBANIAN, avec une introduction d'ANATOLE FRANCE. Librairie du Mercure de France,

ZETTOUN, DEPUIS LES ORIGINES JUSQU'A LA GRANDE INSURRECTION DE 4895 par ACHASSI: Traduction. françaiser d'A. TCHOBANIAN: préface de VICTOR BERARD Librairie du Mercure de France.

POEMES ARMENIENS ANCIENS et MODERNES, traduits en trançais par A. TCHOBA-NIAN, et précédés d'une étude de GABRIEL MOUREY sur la Poésie et l'Art arménieus

CHANTS POPULAIRES ARMENIENS, traduction française avec one introduction par A. TOHOBANIAN; préface de PAUL ADAM. Librairie Paul Ollendorff.

Ouvrage couronné par l'Académie Française

3 8, 50

### ԱՐԱՎԻՏի բաժանուդագրութեան պայմանները

Ulimbhen he spenimenhach adjus assess de .

Բաժանարդապինն է աարևկան՝ 10 ֆրանդը (Ֆրանսա), 13 **ֆրանդը (տատր երկիրներ**, 3 տարար (Աժերթիկա), 5 րուայի (Ռուսիա) ։

Վերամոհայ՝ 5 ֆրանլը (Ֆրոնսա), 8 ֆրանը (օտար երկիրներ), 1 տալար (Ամերիկա), 3 թալ. (Ռուսիա),

**Ցոգուած եւ դաժանորդադին դրկել հետեւեալ հացէին**,

A. TCHOBANIAN

17, Rue La Bruyère

Paris

#### « ԱՆԱՀԻՏ » Ի *ԳՈՐԾԱ*ԿԱԼՆԵՐԸ

fwgnc	Տիկի <b>»</b> Մարի Սունգուկ <b>հան</b> ց
Paragara	Պարմա Գառնիկ Մացմանիան
ԳահիրԷ	» Միհրան Արդարհան
Ֆիլիպե	» Pangenp Zhanghalu
Phipute	» Լեւոն Բարայեսմալ
•	(Strane) Philipping Luga
	արկահու դարոցականի այթ
Tencphq	» E. Poplemb
n.aphypu	» S. Vauchtrufe
Դաթ Քեսքալրին	» Գաբրիկլ Մուչէգհան
Pup Respense	» 4. Varjeankas
ՍԷ-Рրը Ֆ-լ-	» by wis Ufficentials
2ppm40	» U. Vnepovedenih
Ubzact	n G. Upnghab
neuftpp	» Thirms Impoptibule
Spfafire	n 9. Curzagatendeinte
gu fined	n V en den fan bekente
the Supple	» V. Vargangelende
Pendpatin	n Ur.wa Gunnayhadadh

